

系級：

學號：

姓名：

★4/28 上課交

I-pēnn tùi-uē kuann-tánn-kho liān-síp tē 4/28

(m, n, ng, siann-tiāu, jip-siann)

1. Huān-tsiá ū thng- iō-p , i-sing tsin kuan-s i ê hueh-th .

患者有糖尿病，醫生真關心伊 ê 血糖。

A patient had diabetes and the doctor was worried about his blood sugar levels.

2. Tsa-h tsò ê hueh-th sī 124--lah.

昨昏做 ê 血糖是 124--lah。

The level for the test I had yesterday was 124.

3. Ts -tsuā sái ph pàng, tsit- kám iáu-koh ē?

前逝屎歹放，這馬敢猶閣會？

Last time you had slight constipation. Do you still have that problem?

4. I-sing huān-ts , kh sī beh tshiú- , á-sī beh tsiáh ioh-á.

醫生問患者，看是欲手術，á 是欲食藥仔。

The doctor asked the patient whether he would like to have an operation or take some medication.

5. Tsit-tsūn tshiú-sùt sī pí í-tsing kh kán-tanm̄l , ē-sái phah sì-khang kā eh--khí-lâi. Tong- ài ts -sin -tsuì, hōo lí -tsai-lâng.

這陣手術是比以前較簡單--lah，會使拍四空共挾--起-來。當然愛全身麻醉，予你毋知人。

Nowadays it's much easier to have an operation than before. I can create 4 holes in the abdomen to take out the stones. Of course you will have general anesthesia, and you will be unconscious.

6. -á-tsài thiu-hueh.

我明仔載來抽血。

I'll come here to have a blood test tomorrow.